收到・城市規劃委員會 为宣科及文件後才正式確認收到

HTF/1170

6 MAR 2024

cathen' is received on

The Texas Planning Board will formally acknowledge the acts of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

e-form No. S16-III 電子表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION **UNDER SECTION 16 OF** THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

- *Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
- *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發 展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行 土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- * Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

2400622 20240304VCY 4/3 by EPASS

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/4- HTF/1170	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	6 MAR 2024	

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾嚴路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

正相	皆填寫表格。如果申請人所提交的資	料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。
1.	Name of Applicant 申請人	姓名/名稱
胡勝	橋 (Mr. 先生)	
	r	
2.	Name of Authorised Agent (if	applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
海願	規劃發展公司 (Company 公司	可)
3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	新界元朗厦村丈量約份第 128 約地段第 137 號(部分)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 510 sq.m 平方米☑About 約 □Gross floor area 總樓面面積 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 口About 約

1		ë
(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	厦村邊緣分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-HTF/12
-		
	*	
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	「住宅(丁類)」
-	*	
	,	空置
(f)	Current use(s) 現時用途	7
*	70 HJ 713 ZE	
	* <u>*</u> **	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
		adda toda 7 d.7 td Amberga, William [24]
		*
		*
(g)	Additional Information (if applicable) 附加資料(如適用)	p 4
	TISSES (TO NEW YORK)	
		ar .
	a .	
- 5	*	
4.		pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applicant 申請人 -	
	is the sole "current land owner" (ple	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
		指繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
		(please attach documentary proof of ownership).
1	是其中一名「現行土地擁有人」#&	
	is not a "current land owner".	
	並不是「現行土地擁有人」#。	
	The application site is entirely on Gov申請地點完全位於政府土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。

1)

5.			er's Consent/Notification 同意/通知土地擁有人的陳述	
(a)	"CIII"	rent land owner(s) "	(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this a # (日/月/年) 的記錄,這宗申請共牽涉 名「現	
(b)		applicant 申請人 —		
		¥	nt(s) of "current land owner(s)". · · ·「現行土地擁有人」"的同意。	
		Details of consent	of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情
	à	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
		,	8 2	×
			2	
1955				
*			heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)
			"current land owner(s)"	
		已通知 名	公「現行土地擁有人」#。	
		Details of the "cu	rrent land owner(s)"# notified 已獲通知「現行土地擁有人」	
e:		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
			*	
			* ,	
			2	
		(Please use separate	」 sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的	空間不足,請另頁說明)

Ø	has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:
	Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟
	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" ^{#&} on (DD/MM/YYYY) 於 (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書 ^{&}
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟
	□ published notices in local newspapers ^{&} on (DD/MM/YYYY) 於 (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}
	posted notice in a prominent position on or near application site/premises& on 14/02/2024 (DD/MM/YYYY)
	於14/02/2024 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知 &
	☑ sent notice to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee ^{&} on <u>04/03/2024</u> (DD/MM/YYYY) 於 <u>04/03/2024</u> (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處,或有關的鄉事委員會 ^{&}
3	Others 其他
9	□ others (please specify)
	+ (1) () + 1 + 10)
Note: Ma	其他(請指明)
Intarpolation Interpolation I	ny insert more than one 「✓」. Formation should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of oblication. 在多於一個方格內加上「✓」號 請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料
註: 可申	ny insert more than one 「✓」. Formation should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of oblication. 在多於一個方格內加上「✓」號 請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料 「Ppe(s) of Application 申請類別
註: 可申 6. Ty (A) Te Re 位 (Fo	ry insert more than one 「✓」. formation should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of blication. 在多於一個方格內加上「✓」號 請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料 TPE(s) of Application 申請類別 mporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas gulated Areas 於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 r Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, ple forced to Part (B))
Ei: 可申 6. Ty (A) Te Re (C) (Fo pro (如	wy insert more than one 「✓」. formation should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of olication. 在多於一個方格內加上「✓」號 請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料 「中e(s) of Application 申請類別 mporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas gulated Areas 於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 r Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, ple ceed to Part (B)) 屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)
6. Ty (A) Te Re (如	wy insert more than one 「✓」. ormation should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of olication. 在多於一個方格內加上「✓」號 請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料 「中e(s) of Application 申請類別 mporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas gulated Areas 於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 r Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, ple ceed to Part (B)) 屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分) seed //development
6. Ty (A) Te Re (如	wy insert more than one 「✓」. formation should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of olication. 在多於一個方格內加上「✓」號 請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料 如pe(s) of Application 申請類別 mporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas gulated Areas 於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 r Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, ple oced to Part (B)) 屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)
it: 可申 6. Ty (A) Te Re (D) (Fo pro (如	ay insert more than one 「✓」. formation should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of oblication. 在多於一個方格內加上「✓」號 請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料 TPE(s) of Application 申請類別 mporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas gulated Areas 於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 r Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, ple ceed to Part (B)) 屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分) 接議臨時露天存放建築材料 //development 用途/發展 (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
6. Ty (A) Te Re (如 (a) Propuse(s 擬議	ay insert more than one 「✓」. formation should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of oblication. 在多於一個方格内加上「✓」號 請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及應所(倘有)分別提供資料 (Pe(s) of Application 申請類別 mporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas gulated Areas 於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 r Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, placed to Part (B)) 屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分) 接議臨時露天存放建築材料 (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)

(c) Development Schedule 發展細	節表					,
Proposed uncovered land area 搊	議露天土	地面	積	510	sq.m	☑About 約
Proposed covered land area 擬諱	養有上蓋土	地面	積		sq.m	□About 約
Proposed number of buildings/st	ructures 携	議建	築物/構築物數目			
Proposed domestic floor area 擬	議住用樓面	面面和	背		sq.m	□About 約
Proposed non-domestic floor are	a 擬議非	住用相	婁面面積		sq.m	□About 約
Proposed gross floor area 擬議約	總樓面面 積	E E			sq.m	□About 約
Proposed height and use(s) of diffe 層的擬議用途 (如適用) (Please	erent floor	s of b	uildings/structures (if a ets if the space below i	applicable) 建绰 is insufficient) (築物/構 (如以	構築物的擬議高度及不同樓 下空間不足,請另頁說明)
*						3
7		81				* *
265					948	
Proposed number of car parking sp	aces by ty	pes >	不同種類停車位的擬語	義數目		80
Private Car Parking Spaces 私家	車車位					a
Motorcycle Parking Spaces 電單						
Light Goods Vehicle Parking Spa	ices 輕型1	貨車泊	自車位			31 E
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中	型貨	車泊車位			
Heavy Goods Vehicle Parking Sp	aces 重型	貨車	泊車位	-		
Others (Please Specify) 其他 (訪	詩列明)			7.8		· ·
						х
Proposed number of loading/unloa	ding space	es 上氵	客客貨車位的擬議數]		
Taxi Spaces 的士車位						
Coach Spaces 旅遊巴車位			e.			
Light Goods Vehicle Spaces 輕型	型貨車車位	Ľ		1		
Medium Goods Vehicle Spaces	中型貨車車	丰位				
Heavy Goods Vehicle Spaces 重	型貨車車	位				
Others (Please Specify) 其他 (訂	青列明)		*			
		*****				1
Proposed operating hours 擬議營	運時間		- **			Ŷ
星期一至星期六上午八時至	下午八時	,星	期日及公眾假期休	息。		** * **
(I) A supplied by a second to	Yes 是	V	There is an existing appropriate) 有一條現有車路。(licate the street name, where 適用))
(d) Any vehicular access to the site/subject building?			可由雞伯嶺路經行	丁車通道到達		
是否有車路通往地盤/	-		There is a proposed	l access. (pleas	se illus	strate on plan and specify the
有關建築物?			width) 有一條擬議車路。	(請在圖則顯元	示,並	註明車路的闊度)
			eser andreseritaring for the			
	No 否					

,					
(e)	(If necessary, please justifications/reasons	use separat for not pro	e shee	ets to	發展計劃的影響 indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give h measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	□	Plea	ase provide details 請提供詳情
		Yes 是		dive	ase indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream rision, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及範圍)
					Diversion of stream 河道改道
					Filling of pond 填塘
(ii)					Area of filling 填塘面積sq.m 平方米 口 About 約
	proposal involve				Depth of filling 填塘深度 m 米 □ About 約
	right?				Filling of land 填土
				8	Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 口 About 約
					Depth of filling 填土厚度 m 米 □ About 約
					Excavation of land 挖土
					Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 口 About 約
		2			Depth of excavation 挖土深度 m 米 □ About 約
	8	No 否	V		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traff On wate On drain On slop Affected Landsca Tree Fe Visual I	ic 對 er supp nage es 對 d by sl ipe Im lling mpact	交通 ply 對排 slopes npact 砍付 t 構	Yes 會□ No 不會 ☑ 對供水 Yes 會□ No 不會 ☑ 水 Yes 會□ No 不會 ☑ Yes 會□ No 不會 ☑ 受斜坡影響 Yes 會□ No 不會 ☑ 構成景觀影響 Yes 會□ No 不會 ☑ 坟樹木 Yes 會□ No 不會 ☑
	(ii)	(If necessary, please justifications/reasons 施,否則請提供理技(i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? (ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 接議發展計劃會不能的工程? (iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 接議發展計劃會不能成不良影響?	(If necessary, please use separate she justifications/reasons for not providin 施,否則請提供理據/理由。) (i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? (ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 宏樂成不良影響? 操作式下息影響? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话發展計劃會 公司 Separate Separate She provided The proposal cause any adverse impacts? 报话 發展計劃會 公司 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 發展計劃會 公司 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 發展計劃會 公司 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 经限量 2 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 经限量 2 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 经限量 2 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 经限量 2 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? 报话 Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impacts? Visual Impact on the proposal cause any adverse impact on the proposal cause any adverse impact on the proposal cause any adverse impact on the proposal ca	(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 接議發展是否涉及右列的工程? (iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 接議發展計劃會否选成不良影響?

	Please sta	te measure(s) to minir	nise the impact(s	s). For tree fel	ling, please st	ate the number,
T.	·請註明盡	at breast height and spe 量減少影響的措施。 品種(倘可)	cies of the affects 如涉及砍伐樹木	ou trees (II possi) ,請說明受影響	樹木的數目	、及胸高度的樹
					······	
(4) (40)	es .					#1 12
-						
					,	
		,				
# B						
						994
			¥			
(B) Renewal of Perm				ı Rural Areas	or Regulate	d Areas
位於鄉郊地區或	受規管地區	區臨時用途/發展的計	下可續期 ———	-	- 30	
(a) Application number	to which		a		Ψ	
the permission relates			A /	/		
與許可有關的申請編	防				*	
				9	,	
(b) Date of approval			(I	DD 日/MM 月/Y	YYY 年)	•
獲批給許可的日期					20 mm oz - 20 K	a a
*			3	(8)		
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(i)	(I	DD 日/MM 月/Y	YYY年)	
		88				(4 , 0, 0
			- MARINE CONTRACTOR		19 9	
			<i>19</i>	9	*	•
(d) Approved use/develo 已批給許可的用途/						
	JXILK					
1		Į.			*	

	The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件
	Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
	□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件:
(e) Approval conditions 附帶條件	
	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
	(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought	□ year(s) 年
要求的續期期間	□ month(s) 個月

7. Justifications 理由 The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。 可參閱附頁申請理由

8. Declaration 聲明	4	
I hereby declare that the par本人謹此聲明,本人就這	ticulars given in this application a 宗申請提交的資料,據本人所知	are correct and true to the best of my knowledge and belief. 日及所信,均屬真實無誤。
to the Board's website for b	cowsing and downloading by the	ials submitted in this application and/or to upload such materials public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature Signed wi 簽署 e-signatur Signer: H		□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人文員
	Name 姓名	Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s 專業資格	5	
	□ HKIS 香港測量師學會 □ HKILA 香港園境師學 □ RPP 註冊專業規劃師	會 / □ HKIA 香港建築師學會 / 會 / □ HKIE 香港工程師學會 / 學會 /□ HKIUD 香港城市設計學會 /
On behalf of 代表	Others 其他 海願規劃發展公司	
	Rema	rk 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	se as far as possible. This part wil	l also be circulated to relevant
consultees, uploaded available at the Plant (請盡量以英文及中	I to the Town Planning Board	d's Website for browsing and free de Planning Department for general information 國語的人士、上載至城市規劃委員	ownloading by the public and mation.)
Application No.	(For Official Use Only) (請勿:	填寫此欄)	
申請編號			
	. A		
Location/address	新界元朗厦村丈量約份第 13	28 約地段第 137 號(部分)	
位置/地址	2	:e	⊗
	5		
		· ·	P (45)
*			
C'te and		•	(9)
Site area 地盤面積	510 sq. m 平方米 ☑ Ab	oout 約	
心盆面傾			T → \/ □ About W/¬
	(includes Government land o	f包括政府土地 sq. m ·	平方米 口 About 約)
Plan	厦村邊緣分區計劃大綱核准	图作時 C/VI_HTF/12	*
圖則	厦们废除万四司 副八綱(7)在	[E] (湖市5)(1 C-11111/12	190
		•	
Zoning	「住宅(丁類)」		e e
地帶			
2			<u>g</u>
*		3	
Type of	☑ Temporary Use/De	evelopment in Rural Areas or Re	gulated Areas for a Period
Application	of		
申請類別		受規管地區的臨時用途/發展為	钳
	Manager at the late of the lat	S0 500 0540	
	14000	4	(s) 月
100	☐ Renewal of Planning	ng Approval for Temporary Use,	Development in Rural
	Areas or Regulated	d Areas for a Period of	
		受規管地區臨時用途/發展的規	割注了續期為期
:	The state of the s		
			(s) 月
Applied use/	擬議臨時露天存放建築	材料	8 9
development			
申請用途/發展			
	9	*	
(i) Gross floor at		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
and/or plot ra	tio Domestic	□About 約	□About 約
總樓面面積別	及/或 Comestic		
地積比率	Judica/ 1 of	□Not more than	□Not more than
		不多於	不多於

□About 約

□Not more than

不多於

□About 約

多於

□Not more than 不

Non-domestic 非住用

(;;)	No. of blocks	Damasti	/	
(ii)	ino. of blocks 幢數	Domestic 住用	ā	
		Non-domestic 非住用		٧
(iii)	Building height/No.	Domestic		
	of storeys 建築物高度/層數	住用		(Not more than 7
	fi			Storeys
		27 1		(Not more than 7
		Non-domestic 非住用		×
		71 1-714		(Not more than 不
				Storeys
				(Not more than 7
(iv)	Site coverage 上蓋面積		%	□ Abo
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Vel Medium Goods Heavy Goods Ve Others (Please S	ing Spaces	1
		Taxi Spaces 的 Coach Spaces 旅 Light Goods Vel Medium Goods Ve Heavy Goods Ve	土車位	1

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
Diana and Duagings 国用证金国	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖 Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖	\checkmark	
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	П. П	
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖 Others (please specify) 其他(請註明)		_
場地大綱圖、場地位置圖	V	
	8	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	Ø	
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		П
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		П.
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		_
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Air Ventilation Assessment 空氣流通評估		□-
Management Plan 管理計劃		
Social Impact Assessment 社會影響評估		
Heritage Impact Assessment		
Ecological Impact Assessment 生態影響評估		
Conservation Management Plan 保育管理計劃		, 🔲
Others (please specify) 其他(請註明)	A Parison	
	=	

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

主述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。